

Amministrazioni parrocchiali,
responsabili delle missioni,
responsabili degli spazi pastorali,
responsabili di servizi specialistici,
presidenze di comunità ecclesiastiche

Berna, 21 gennaio 2020
RF

REGISTRAZIONE DELLE PRESTAZIONI DI PUBBLICA UTILITÀ PER IL 2020

Egregi Signori e Signore

A partire dal 2020, la vostra parrocchia, missione, unità specializzata, comunità ecclesiastica, ecc. dovrà registrare le prestazioni dei volontari, qualora svolgano servizi di pubblica utilità. In quell'occasione vi abbiamo promesso ulteriori informazioni per gennaio. Le troverete ora allegate alla presente.

Si tratta dei seguenti documenti:

- note esplicative sulla registrazione delle prestazioni di pubblica utilità
- tabella per la registrazione (come strumento di lavoro provvisorio)
- tabella per la registrazione dei servizi da parte dei singoli responsabili di progetto
- scheda di registrazione delle persone che in futuro saranno responsabili della registrazione nella vostra «unità»

Abbiamo previsto una registrazione tramite una banca dati. Questo progetto è stato purtroppo ritardato a causa di un sovraccarico da parte dei programmatori, e noi vogliamo fornirvi solo un'applicazione ben funzionante. Tuttavia, la banca dati dovrebbe essere disponibile al più tardi inizio marzo. Durante questo periodo di transizione, vi preghiamo di inserire i servizi nel modulo Excel allegato. I dati inseriti nel modulo dovranno poi essere trasferiti nella banca dati quando la medesima sarà operativa.

Il secondo documento Excel – *Modulo per i responsabili di progetto* – può essere consegnato ai responsabili di un'offerta ricorrente, ad es. chi gestisce un coro parrocchiale o una mensa, chi si occupa dei servizi di visita, chi è a capo di un gruppo di escursionisti, ecc. In questo modo i responsabili possono registrare le loro prestazioni per un periodo di tempo relativamente lungo e poi consegnare il modulo alla persona responsabile della registrazione per il trasferimento nella banca dati.

Chi registra le prestazioni e come?

Vi preghiamo di designare una persona per ogni «unità di registrazione»; questa sarà responsabile della registrazione dei servizi. *Tuttavia, è necessario assicurarsi che la persona scelta riceva le informazioni necessarie su tutti i servizi che vengono forniti all'interno della rispettiva unità.* In linea di principio, è utile registrare le attività nell'unità in cui si svolgono i servizi, cioè per i servizi all'interno di una parrocchia, ad esempio, dalla segreteria della parrocchia, per i servizi della comunità ecclesiastica dalla segreteria della comunità ecclesiastica, e via dicendo.

Saremo grati di ricevere il modulo *Indicazioni sulla persona che si occuperà della registrazione* compilato **entro la fine di gennaio** da tutte le parrocchie e comunità ecclesiastiche, in modo da poter generare e inviare una password per la banca dati a queste persone.

Perché è necessario registrare il volontariato?

Ribadiamo la necessità della registrazione dei servizi di volontariato e ne spieghiamo nuovamente le ragioni:

- il Cantone di Berna ha rivisto il finanziamento delle Chiese nazionali nella nuova legge ecclesiastica. In futuro, le chiese nazionali, oltre a un importo fisso per il finanziamento di parroci e pastori, riceveranno un compenso per i loro servizi di pubblica utilità;
- per calcolare questo contributo, il Cantone si aspetta ora che le Chiese nazionali presentino ogni sei anni un rapporto completo sulla loro situazione finanziaria e sui servizi di pubblica utilità che esse forniscono. Uno dei punti focali della segnalazione sono le prestazioni dei volontari, che dovrà essere vostra cura registrare.

È nell'interesse di tutte le strutture della Chiesa cattolica romana del Cantone di Berna che questi rapporti vengano redatti secondo le direttive del Cantone e che le prestazioni di pubblica utilità vengano comunicate nel modo più completo possibile. Solo così potremo garantire il futuro finanziamento (a partire dal 2026) degli agenti pastorali.

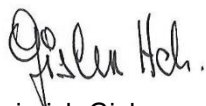
Le prestazioni di pubblica utilità e il volontariato sono forniti principalmente nell'ambito delle attività pastorali e quindi nelle parrocchie, nelle missioni, negli spazi pastorali, nei servizi, ecc. e dai volontari nelle comunità ecclesiastiche. Anche se la Chiesa nazionale – o almeno la parte statale-ecclesiale all'interno della Chiesa cattolica romana – non ha (quasi) alcuna influenza su queste attività e benché esse ricadano esclusivamente sotto la responsabilità pastorale, le due strutture di questo sistema duale devono proseguire e collaborare in quest'ambito per garantire il futuro finanziamento degli agenti pastorali.

Vi ringraziamo per il vostro aiuto e il vostro sostegno nel documentare le prestazioni della Chiesa cattolica romana nel Cantone di Berna.


Se avete ulteriori domande sulla procedura o sulla registrazione, contattate la signora Regula Furrer regula.furrer@kathbern.ch oppure la Signora Salome Strobel salome.strobel@kathbern.ch le quali rimangono volentieri a vostra disposizione. Ci raggiungete telefonicamente al 031 533 54 54.

Cordiali saluti,

Chiesa cattolica romana del Cantone di Berna
Consiglio della Chiesa nazionale



Heinrich Gisler
Presidente



Regula Furrer Giezendanner
Segretaria generale



Georges Schwickerath
Vicario episcopale Santa Verena

Allegati

- note esplicative sulla registrazione delle prestazioni di pubblica utilità (allegate)
- tabella per la registrazione (come strumento di lavoro provvisorio) **inviata per e-mail**
- tabella per la registrazione dei servizi da parte dei singoli responsabili di progetto, **inviata per e-mail**
- scheda di registrazione delle persone che in futuro saranno responsabili della registrazione nella vostra «unità», **inviata per e-mail**